32001L0057

DIREKTIVA KOMISIJE 2001/57/ES

z dne 25. julija 2001

o spremembi prilog k direktivam Sveta 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na žitih, v in na živilih živalskega izvora ter v in na nekaterih proizvodih rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/362/EGS z dne 24. julija 1986 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na žitih ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2001/48/ES ([2]), in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/363/EGS z dne 24. julija 1986 o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na živilih živalskega izvora ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2001/39/ES ([4]), in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih proizvodih rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2001/48/ES, in zlasti člena 7 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/ES, z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ([6]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2001/49/ES ([7]), in zlasti člena 4(1)(f) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Obstoječa aktivna snov, fluroksipir, je bila vključena v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS z Direktivo Komisije 2000/10/ES ([8]). Komisija še ni določila nobenih usklajenih mejnih vrednosti ostankov za to aktivno snov. Uskladitev mejnih vrednosti ostankov je zaželena, tako z vidika javnega zdravja, kot tudi s tržnega vidika.

(2) Po vključitvi te aktivne snovi v Prilogo I so države članice v skladu s členom 4 Direktive 91/414/EGS registrirale uporabo številnih fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo to snov, in določile začasne mejne vrednosti ostankov v skladu z zahtevami člena 4(1)(f). Te registracije zadevajo tako uporabo herbicida v sadovnjakih kot herbicida po vzniku v nasadih jablan, oljk, v čebuli, žitih, na travnikih in pašnikih. V skladu z zahtevami navedene direktive je bila Komisija uradno obveščena o teh mejnih vrednostih in podatkih, na podlagi katerih so bile določene. Te informacije so bile skupaj s podatki iz drugih virov pregledane in zadostujejo za začasno določitev nekaterih mejnih vrednosti ostankov.

(3) Člen 5 Direktive 86/363/EGS zahteva, da se v Prilogi II k Direktivi 86/363/EGS navedejo začasne mejne vrednosti ostankov za živalske proizvode, ki so bile določene na podlagi člena 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS.

(4) Ob vključitvi v Prilogo I Direktive 91/414/EGS je bila opravljena tehnična in znanstvena ocenitev fluroksipira, ki je bila zaključena 30. novembra 1999 v obliki poročila o pregledu Komisije za fluroksipir. V tem poročilu je določeno, da je sprejemljiv dnevni vnos (SDV) fluroksipira 0,8 mg/kg telesne mase dnevno. Vseživljenska izpostavljenost potrošnikov pridelkom iz posevkov, tretiranih z fluroksipirom, je bila ocenjena in ovrednotena v skladu s postopki in praksami, ki se uporabljajo v Skupnosti, ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija ([9]), in izračunano je bilo, da mejne vrednosti ostankov, določene v tej direktivi, ne povzročijo preseganja teh SDV.

(5) Med ocenjevanji in razpravami, ki so potekale pred vključitvijo fluroksipira v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, niso bili opaženi akutni toksični učinki, ki zahtevajo določitev akutnega referenčnega odmerka.

(6) Za zagotavljanje primernega varstva uporabnikov pred izpostavljenostjo ostankom v ali na proizvodih, katerih uporaba ni bila registrirana, je priporočljivo določiti mejne vrednosti ostankov na spodnji meji analitične določitve za vse proizvode, ki jih urejajo direktive 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS. Določanje začasnih mejnih vrednosti ostankov na ravni Skupnosti pa ne preprečuje državam članicam določanja začasnih mejnih vrednosti za uporabo fluroksipira v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS in njeno Prilogo VI.

(7) Obdobje štirih let velja za zadosten čas, v katerem je treba določiti večino drugih uporab fluroksipira. Po preteku tega obdobja postanejo začasne mejne vrednosti dokončne.

([1]) UL L 221, 7.8.1986, str. 37.
([2]) UL L 180, 3.7.2001, str. 26.
([3]) UL L 221, 7.8.1986, str. 43.
([4]) UL L 148, 1.6.2001, str. 70.
([5]) UL L 350, 14.12.1990, str. 71.
([6]) UL L 230, 19.8.1991, str. 1.
([7]) UL L 176, 29.6.2001, str. 61.
([8]) UL L 57, 2.3.2000, str. 28.

([9]) Smernice za ugotavljanje vnosa ostankov pesticidov s hrano (revidirane), ki jih je pripravil GEMS/Program za hrano v sodelovanju z „Codex Committee on Pesticide Residues“, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

(8) Prek Svetovne trgovinske organizacije so potekala posvetovanja s trgovinskimi partnerji Skupnosti o vrednostih, določenih v tej direktivi, in njihove pripombe so bile upoštevane. Točno določene mejne vrednosti ostankov CODEX za fluroksipir ne obstajajo. Možnost določitve mejnih vrednosti ostankov za nekatere kombinacije pesticid/rastlina, razen tukaj naštetih, bo Komisija preučila na podlagi predložitve sprejemljivih podatkov.

(9) Mnenja Znanstvenega odbora za rastline, zlasti nasveti in priporočila glede varstva uporabnikov živil iz pridelave, kjer so posevke tretirali s pesticidi, so bila upoštevana.

(10) Ta direktiva je v skladu z mnenjem Stalnega odbora za zdravstveno varstvo rastlin –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

V del A Priloge II k Direktivi 86/362/EGS se dodata naslednji vrstici:

Ostanek pesticida	Mejna vrednost v mg/kg
„Fluroksipir, vključno z njegovimi estri, izraženimi kot fluroksipir	0,1 (P)Ječmen, oves, rž, tritikale in pšenica 0,05 (P) (*) Druga žita

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.
(P) Označuje začasno mejno vrednost ostankov, določeno v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS: vse začasne mejne vrednosti ostankov teh pesticidov bodo obravnavane kot stalne v skladu s členom 10 direktive, ki bo veljavna štiri leta po začetku veljavnosti te direktive."

Člen 2

Delu B Priloge II k Direktivi 86/363/EGS se doda naslednja vrstica:

Ostanki pesticidov	Mejna vrednost (mg/kg)		
	Mesa, vključno z mačobo, pripravljenim mesom, drobovjem in živalskimi maščobami, kakor našteto v Prilogi I znotraj oznak kombinirane nomenklature 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 in 1602	Za mleko in mlečne izdelke, naštete v Prilogi I znotraj oznak kombinirane nomenklature 0401, 0402, 0405 00 in 0406	Svežih jajc z lupino, za jajca perutnine in jajčne rumenjake, naštete v Prilogi I, znotraj oznak kombinirane nomenklature 0407 00 in 0408
„Fluroksipir	0,5 (P) ex 0206 Ledvica 0,05 (*) (P)Drugi proizvodi	0,05 (P) (*)	0,05 (P) (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.
(P) Označuje začasno mejno vrednost ostankov, določeno v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS: vse začasne mejne vrednosti ostankov teh pesticidov bodo obravnavane kot dokončne v skladu s členom 10 direktive, ki bo veljavna štiri leta po začetku veljavnosti te direktive."

Člen 3

Prilogi II k Direktivi 90/642/EGS se doda stolpec z naslovom „Fluroksipir, vključno z njegovimi estri, izraženimi kot fluroksipir", določen v Prilogi k tej direktivi.

Člen 4

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 28. februarja 2002. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Te predpise uporabljajo od 1. marca 2002.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 25. julija 2001

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)
	Fluroksipir, vključno z njegovimi estri, izraženimi kot fluroksipir
1. **Sadje, sveže, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja, oreščki**	0,05 (*) (P)
(i) AGRUMI	
Grenivke	
Limone	
Limete	
Mandarine (vključno s klementinami in drugimi hibridi)	
Pomaranče	
Pomelo	
Drugo	
(ii) OREHI LUPINARJI (z lupino ali brez nje)	
Mandeljni	
Brazilski orehi	
Kašev orehi	
Kostanj	
Kokosov oreh	
Lešniki	
Makadamija	
Pekan	
Pinjole	
Pistacije	
Orehi	
Drugo	
(iii) PEČKATO SADJE	
Jabolka	
Hruške	
Kutine	
Drugo	
(iv) KOŠČIČASTO SADJE	
Marelice	
Češnje	
Breskve (vključno z nektarinami in drugimi hibridi)	
Slive	
Drugo	
(v) JAGODIČEVJE IN MALO SADJE	
(a) Namizno in vinsko grozdje	
Namizno grozdje	
Vinsko grozdje	
(b) Jagode (ne divje)	

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)
	Fluroksipir, vključno z njegovimi estri, izraženimi kot fluroksipir
(c) Rozgasto jagodičje (ne divje)	
Robide	
Sinjezelena robida	
Loganova robida	
Maline	
Drugo	
(d) Drugo malo sadje in jagodičevje (ne divje)	
Borovnice	
Brusnice	
Ribez (rdeč, črn in bel)	
Kosmulje	
Drugo	
(e) Divje jagodičevje in divji ribez	
(vi) MEŠANO SADJE	
Avokado	
Banane	
Dateljni	
Smokve	
Kivi	
Kumkvat	
Liči	
Mango	
Olive	
Pasijonka	
Ananas	
Granatno jabolko	
Drugo	
2. **Zelenjava, sveža ali nekuhana, zamrznjena ali suha**	0,05 (*) (P)
(i) KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	
Rdeča pesa	
Korenček	
Zelena	
Hren	
Topinambur	
Pastinak	
Peteršilj - koren	
Redkev	
Črni koren	
Sladki krompir	
Koleraba	
Repa	
Jam	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)
	Fluroksipir, vključno z njegovimi estri, izraženimi kot fluroksipir
(ii) ČEBULASTA ZELENJAVA	
Česen	
Čebula	
Šalotka	
Mlada čebula	
Drugo	
(iii) ZELENJAVA - PLODOVKE	
(a) Razhudniki	
Paradižnik	
Paprika	
Jajčevec	
Drugo	
(b) Bučnice – užitna lupina	
Kumare	
Kumare za vlaganje	
Bučke	
Drugo	
(c) Bučnice – neužitna lupina	
Melone	
Buče	
Lubenice	
Drugo	
(d) Sladka koruza	
(iv) ZELENJAVA - KAPUSNICE	
(a) Cvetoče kapusnice	
Brokoli	
Cvetača	
Drugo	
(b) Glavnate kapusnice	
Brstični ohrovt	
Glavnato zelje	
Drugo	
(c) Listnate kapusnice	
Kitajsko zelje	
Zeleni ohrovt	
Drugo	
(d) Kolerabica	
(v) LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA	
(a) Solata in podobno	
Kreša	
Motovilec	
Solata	
Eskariolka	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)
	Fluroksipir, vključno z njegovimi estri, izraženimi kot fluroksipir
(b) Špinača in podobno	
Špinača	
Blitva	
Drugo	
(c) Vodna kreša	
(d) Radič Witloof	
(e) Zeliča	
Prava krebuljica	
Drobnjak	
Peteršilj	
Listi zelene	
Drugo	
(vi) ZELENJAVA - STROČNICE (sveže)	
Fižol (s strokom)	
Fižol (brez stroka)	
Grah (s strokom)	
Grah (brez stroka)	
Drugo	
(vii) STEBELNA ZELENJAVA (presna)	
Beluši	
Bodež ali kardij	
Zelena	
Komarček	
Artičoka	
Por	
Rabarbara	
Drugo	
(viii) GOBE	
(a) Gojene gobe	
(b) Divje gobe	
3. **Stročnice**	0,05 (*) (P)
Fiol	
Leča	
Grah	
Drugo	
4. **Oljnice - seme**	0,05 (*) (P)
Laneno seme	
Arašidi	
Makovo seme	
Sezamovo seme	
Sončnično seme	
Repično seme	
Soja	
Gorčično seme	
Bombaževo seme	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)
	Fluroksipir, vključno z njegovimi estri, izraženimi kot fluroksipir
5. **Krompir**	0,05 (*) (P)
Zgodnji krompir	
Pozni krompir	
6. **Čaj** (lističi in stebla, posušena, fermentirana ali drugače obdelana iz listov rastline *Camellia sinensis*)	0,1 (*) (P)
7. **Hmelj** (posušen), vključno s peletami hmelja in nekoncentriranim prahom.	0,1 (*) (P)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve
(P) Označuje začasno mejno vrednost ostankov, določeno v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS: vse začasne mejne vrednosti ostankov teh pesticidov bodo obravnavane kot dokončne v skladu s členom 10 direktive, ki bo veljavna štiri leta po začetku veljavnosti te direktive.